

Gemeinde  
Teutschenthal

JAHRGANG 2021 | Ausgabe 05 /2021 | vom 27.03.2021

## Historische Ortsansicht No. 78

### Ortschaft Steuden und Ortsteil Etdorf, Mehrbild-Ansichtskarte, gel. 1910

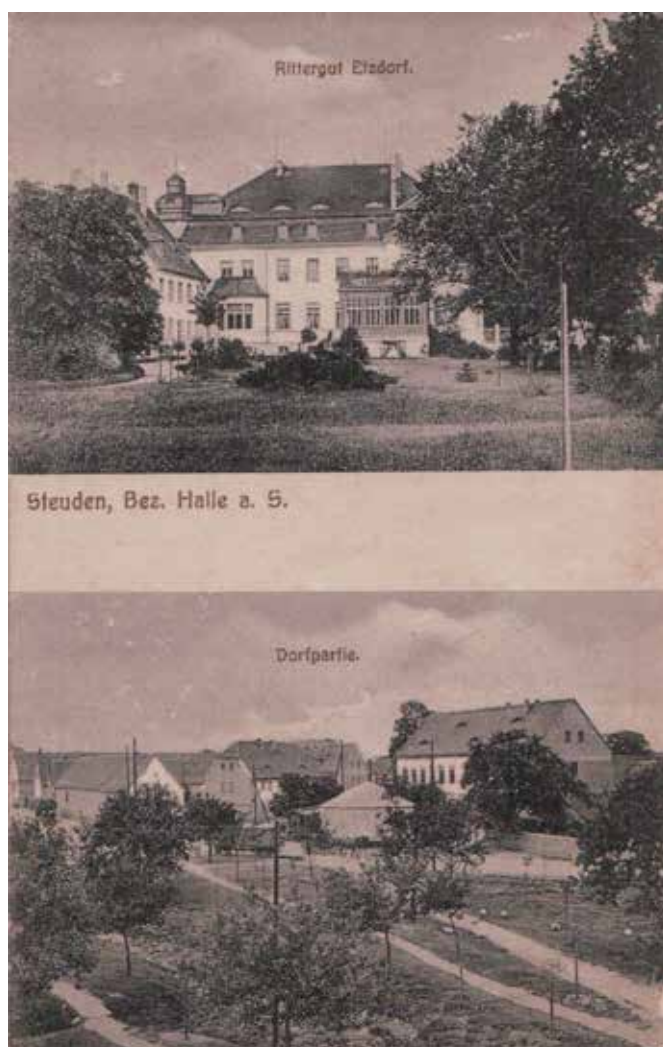
Die 1910 gestempelte Ansichtskarte zeigt im Bild oben die Südseite des Herrenhauses vom Rittergut Etdorf. Das Jugendstil-Gebäude wurde 1906 erbaut und fügt sich an ein barockes Gutshaus aus dem Jahr 1747 an. Die offene, rechteckige Hofanlage wird durch verschiedene Bauten und Scheunen, vorwiegend aus dem frühen 20. Jahrhundert, umschlossen. Westlich des Guts schließt sich ein Park mit Teich und Grotte an.

Auf der unteren Abbildung blickt der Betrachter von Südosten her auf die Steudener Ortsmitte (heute „Platz der Einheit“). Der Gasthof „Zum Kronprinz“ (rechts oben im Bild) wechselte im Laufe der Zeit mehrfach Besitzer und Namen. Zu DDR-Zeiten verstaatlicht und als HO-Gaststätte geführt, wurde der Gastbetrieb nach der politischen Wende 1990 privat unter dem Namen „Alte Kneipe“ weitergeführt. Nach der Schließung stand das Gebäude jahrelang leer und war dem Verfall preisgegeben, bis es schließlich im März 2017 abgerissen wurde. Auf dem Gelände soll in nächster Zeit eine Seniorenwohngemeinschaft entstehen.

Wie das runde Zelt und die beiden Wohnwagen auf der zeitgenössischen Aufnahme verraten, diente der große Platz vor dem Gasthaus nicht selten auch umherfahrenden Schaustellern, um dort Zirkus- oder Rummelveranstaltungen abzuhalten.

Mike Leske M.A.

(Bildquelle: Sammlung Mike Leske.)



## INHALTSVERZEICHNIS amtliche Mitteilungen

Wichtige Adressen und Telefonverbindungen 3

### Hier spricht der Bürgermeister - Seite 4

#### Gemeinde Teutschenthal

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung 5

Bekanntmachung Sitzung des Haupt- und Vergabeausschusses 5

Bekanntmachung Sitzung des Ausschusses Finanzen und Bau 5-6

Gefasste Beschlüsse des Haupt- und Vergabeausschusses vom 16.03.2021 6

Bekanntmachung nach § 46 Absatz 5 Satz 2 Energiewirtschaftsgesetz über die Neuvergabe von zwei Konzessionen für die Verlegung und den Betrieb eines Stromversorgungsnetzes der allgemeinen Versorgung i.S.d. § 46 Absatz 2 EnWG 6-7

#### Ortschaft Holleben

Bekanntmachung Sitzung des Ortschaftsrates 6

#### Ortschaft Zscherben

Bekanntmachung Sitzung des Ortschaftsrates 6-7

### Nichtamtlicher Teil ab Seite 7

### **Wichtiger Hinweis!**

Bedingt durch den Redaktionsschluss haben alle Beiträge im Würde-Salza Spiegel den Stand vom 08.04.2021.

*Für aktuelle Informationen zum Umgang mit dem Coronavirus (SARS-CoV-2) besuchen Sie bitte die Homepage der Gemeinde Teutschenthal unter [www.gemeinde-teutschenthal.de](http://www.gemeinde-teutschenthal.de)*

### Nächster voraussichtlicher Erscheinungstermin des Würde/Salza Spiegels:

**am 17.04.2021  
Redaktionsschluss ist der 06.04.2021**

#### Impressum

##### Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal  
Ansprechpartner: Frau Pohle,  
e-mail: [martina.pohle@gemeinde-teutschenthal.de](mailto:martina.pohle@gemeinde-teutschenthal.de)  
Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Teutschenthal

**Druck:** Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3, 06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20, e-mail: [schaeferdruck@web.de](mailto:schaeferdruck@web.de)

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 05 vom 01.04.2017

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

##### Anzeigenannahme:

- in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Pohle
- oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH
- Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer, Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

##### Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65, 06112 Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen. Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

**Kontakte Gemeindeverwaltung:**

<b>Zentrale Telefonnummer</b>	<b>(034601)365</b>
<b>Fax</b>	<b>(034601)24 666</b>
Kasse	36 - 611
Kassenleiterin	36 - 612
Steuern	36 - 613
Liegenschaften	36 - 621
Meldebehörde	36 - 647 oder 36 - 633
Standesamt	36 - 648
Friedhofsverwaltung	36 - 628
Fundbüro	36 - 628
Kindereinrichtungen, Schulen	36 - 651 oder 36 - 661
Gewerbeamt	36 - 643
Ordnungswesen	36 - 646
Brand- und Katastrophenschutz	36 - 644
Wohnungswesen	36 - 632
Straßenausbaubeitragswesen	36 - 634
Hochbau	36 - 635
Tiefbau	36 - 620
Bauleitplanung	36 - 619

**kontakt@gemeinde-teutschenthal.de**  
**Beschwerdestelle@gemeinde-teutschenthal.de**

**Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal**

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403  
 BIC: NOLADE21HAL

**Ansprechpartner in den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon****Ortschaft Angersdorf**

Ortsbürgermeister: Manfred Wagenschein  
 Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47  
 06179 Teutschenthal/OT Angersdorf  
 Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat  
 18:00 - 20:00 Uhr  
 Telefon: 0345 - 6 13 20 80

**Ortschaft Dornstedt**

Ortsbürgermeister: Jens Heinemann  
 Ortschaftsbüro: An der Schule 2  
 06179 Teutschenthal/OT Dornstedt  
 Sprechzeit: jeden 2. Donnerstag im Monat von  
 16:00 - 18:00 Uhr  
 Telefon: 03 46 36 - 6 03 41  
 Termine außerhalb der Sprechzeit  
 sind nach Vereinbarung möglich.  
 Telefon: 0172-34 381 39

**Ortschaft Holleben**

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski  
 Ortschaftsbüro: Ernst-Thälmann-Straße 57  
 06179 Teutschenthal/OT Holleben  
 Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat  
 17:00 - 19:00 Uhr  
 Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

**Ortschaft Langenbogen**

Ortsbürgermeister: Siegfried John  
 Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11  
 06179 Teutschenthal/  
 OT Langenbogen  
 Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden  
 Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr  
 Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

**Ortschaft Teutschenthal**

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig  
 Ortschaftsbüro: Am Busch 19 (**Zimmer 008**)  
 06179 Teutschenthal  
 Sprechzeit: dienstags 15:00 Uhr - 18:00 Uhr  
 Telefon: 034601 - 36636

**Ortschaft Steuden**

Ortsbürgermeister: Frank Witte  
 Neue Straße 16  
 06179 Teutschenthal/OT Steuden  
 Sprechzeit: dienstags (14tägig)  
 14:00 - 18:00 Uhr  
 Telefon: 03 46 36 -6 02 21  
 Mail: ortschaft-steuden@web.de

**Ortschaft Zscherben**

Ortsbürgermeister: Christoph Michalski  
 Sprechzeit: jeden letzten Freitag im Monat  
 16:00- 18:00 Uhr  
 Gerätehaus der FF Zscherben  
 Angersdorfer Straße 9  
 06179 Teutschenthal/ OT Zscherben  
 Mobil: 0176-70 723 809  
 Email:/Mail: michalski-christoph@gmx.de

**Grünschnittsäcke sind in der Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, zu den Sprechzeiten und für 80 Cent erhältlich!****Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal**

Ernst-Thälmann-Straße 57, 06179 Teutschenthal/  
 OT Holleben  
 Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00  
 Email: [schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de](mailto:schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de)  
 Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

**Polizeirevier Saalekreis**

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg  
 Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

**Außenstelle der Polizei Teutschenthal**

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal  
 Telefon: 034601 - 39 70 919 - Herr Hedler  
 034601 - 39 70 915 - Herr Hafner  
 Fax: 034601 - 39 70 910

**Telefonische Anmeldung unter folgenden Rufnummern möglich:**

PHK Andreas Hedler 0160 - 2 61 97 63  
 PHM René Hafner 0160 - 2 61 98 81

**Abwasserentsorgung****Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis**

(für die Gemeinden Teutschenthal mit allen Ortschaften)  
 Sennewitzer Str. 7, 06193 Petersberg/OT Gutenberg  
 Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299  
 e-Mail: [info@wazv-saalkreis.de](mailto:info@wazv-saalkreis.de)  
 Internet: [www.wazv-saalkreis.de](http://www.wazv-saalkreis.de)  
 Sprechzeiten:  
 dienstags 09.00-12.00 / 13.00-18.00 Uhr  
 donnerstags 09.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr  
 bzw. nach telefonischer Vereinbarung  
 Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95  
 Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

**Bereitschaftsdienste für den Notfall**

Feuerwehr / Rettungsdienst	112	(kostenfrei)
Polizei	110	(kostenfrei)
Rettungsleitstelle	0345	- 8 07 01 00
Feuerwehrleitstelle	0345	- 2 21 50 00
Wochenendbereitschaft (Ärzte, Zahnärzte usw.)	0345	- 68 10 00
Mitnetz GAS (kostenfrei)	0800 2 200922	envia
Mitteldeutsche Energie AG (kostenfrei)	0800 2 305070	MIDE-
WA Eisleben (nur für Dornstedt)	03475	- 6 76 90

# Hier spricht der Bürgermeister

*Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, trotz der allgegenwärtigen Corona-Pandemie gibt es Entwicklungen in den verschiedensten Bereichen der Gemeinde, über die ich Sie nachstehend gern informieren möchte.*

## **Strandbad Pappelgrund**

Wie bereits ausführlich in den Medien berichtet führt die Gemeinde Teutschenthal einen Rechtsstreit mit der Pächterin des Strandbades Pappelgrund, der Halleschen Bäder- und Eventmanagement GmbH. Hintergrund sind Forderungen der Gemeinde gegenüber der Pächterin im fünfstelligen Bereich sowie die wegen der Nichtbetreuung und fortschreitenden Verwahrlosung des Strandbades erfolgte Kündigung mit Aufforderung zur Herausgabe. Hinsichtlich der im Sommer vergangenen Jahres durch die Gemeinde eingereichten Zahlungsklage vor dem Landgericht Halle, welche durch eine entsprechende Räumungsklage erweitert worden ist, fand am 12. März 2021 die öffentliche Verhandlung statt. In einer ersten Darlegung der vorläufigen Rechtsauffassung des Gerichtes folgt die Kammer der Rechtsauffassung der Gemeinde Teutschenthal. Die Verkündung einer Entscheidung des Gerichtes ist wegen prozessbedingter Schriftsatznachlässe für den 17. Mai 2021 anberaumt.

## **Tiergestützte Pädagogik in Langenbogen**

Seit der 10. Kalenderwoche ist es endlich soweit. Die 44 Mädchen und Jungen der Kindertagesstätte „Nesthäkchen“ in der Ortschaft Langebogen werden zukünftig von einem royalen Vierbeiner begleitet. Prince Odin, ein im September 2020 geborener Golden Retriever Rüde, wird Rahmen eines im Landkreis Saalekreis einmaligen Projektes von tiergestützter Pädagogik zunächst in der Einrichtung in Langebogen und später sicher auch in anderen Kindertagesstätten zum Einsatz kommen. Unter dem Begriff der tiergestützten Pädagogik werden alle Maßnahmen verstanden, die einen positiven Effekt auf das Verhalten von Kindern und Jugendlichen haben – und zwar durch das Zusammenarbeiten mit einem Tier. Vor allem Kinder mit Verhaltensauffälligkeiten können so ihre sozialen, kognitiven und motorischen Fähigkeiten ausbauen. Nach umfänglicher Prüfung durch die Gemeindeverwaltung mit der erfolgten Anhörung des Elternkuratoriums sowie nach Genehmigung durch das zuständige Jugendamt konnte mit der Leiterin der Einrichtung, Frau Susanne Göbel, eine entsprechende Vereinbarung über die tiergestützte Pädagogik geschlossen werden. Die Initiative zu dieser qualitativen Ergänzung des gemeindlichen Betreuungsangebots ging dabei von Frau Göbel persönlich aus. Ihre langjährige Erfahrung auf dem Gebiet der Kinderbetreuung sowie Ihre Bereitschaft zur Qualifikation einer Tiergestützten Fachkraft ermöglichen es, ein solch außerordentliches Instrument der Kinderbetreuung in der Gemeinde Teutschenthal einzusetzen. Hierfür möchte ich Frau Göbel nochmals mein herzliches Dankeschön aussprechen.

## **Neue Einkaufsmärkte in der Gemeinde**

Bereits seit Anfang März wird für die Netto Marken-Discount Stiftung & Co. KG am Standort in der Ortschaft Teutschenthal ein neues Verkaufsgebäude errichtet. Der Abriss der alten Verkaufseinrichtung, welche vielen Einwohnern noch als Kondi-Markt bekannt war, ist bereits abgeschlossen. Der Neubau einer moderneren Verkaufseinrichtung beginnt bereits in den nächsten Wochen. Das Unternehmen beabsichtigt bereits im dritten Quartal 2021 die Neueröffnung der vergrößerten Filiale, weshalb sich die Einwohnerschaft bereits in naher Zukunft auf ein neues Einkaufserlebnis in Teutschenthal freuen kann.

Auch in der Ortschaft Holleben wird für die Netto Marken-Discount Stiftung & Co. KG direkt am Kreisverkehr ein moderner Einkaufsmarkt mit einem Steh-Café errichtet. Auch hier sind neben dem Grundstücksverkauf durch die Gemeinde Teutschenthal in den letzten Monaten die rechtlichen Voraussetzungen für den Baustart geschaffen worden. Nach Mitteilung des Investors wird der Baustart noch im April dieses Jahres erfolgen. Die Ansiedlung eines Supermarktes in Holleben war von einer überwiegenden Mehrheit der Hollebener Bürger lange gewünscht. Ermöglicht es doch vor allem den älteren Einwohnern von Holleben eine fußläufige Erreichbarkeit von Waren des täglichen Bedarfes.

## **Grundschule Teutschenthal**

Seit wenigen Wochen sind die Bauarbeiten an dem Ergänzungsbau für die Grundschule Teutschenthal in vollem Gange. Der in Containerbauweise ausgeführte Bau dient zur Linderung der zwischenzeitlich extremen Platznot in der Grundschule. Entgegen früherer Erhebungen über den Rückgang an Grundschulern berichten die Direktorinnen aus Teutschenthal und auch aus Holleben über stabile und sogar steigende Schülerzahlen. Auch die Tatsache, dass der Landkreis als Träger der Sekundarschule (Klasse 5 - 10) steigenden Platzbedarf im kreiseigenen und von der Gemeinde als Grundschulstandort genutzten Gebäude am Stadion angekündigt hat, macht den von mir als Bürgermeister zu Beginn meiner Amtszeit angekündigten Grundschulneubau in Teutschenthal umso notwendiger. Das jetzt in Bau befindliche Leasing-Gebäude war notwendig geworden, um die ungünstige Doppelnutzung des benachbarten Hortgebäudes und die uns ab dem neuen Schuljahr treffende Verringerung der im Sekundarschulgebäude zur Verfügung stehenden Klassenräume abzufangen.

*Herzlichst Ihr*

*T. Eigendorf  
Bürgermeister*

## AMTLICHER TEIL



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung war und ist während der bestehenden Corona-Einschränkungen für die Bürgerinnen und Bürger mit der nachfolgenden Maßgabe geöffnet.

**Grundsätzlich werden Anliegen zur Vermeidung eines erhöhten Besucheraufkommens nur nach vorheriger Terminvereinbarung (Telefon & E-Mail) entgegengenommen.**

Darüber hinaus sind Besucher wegen der anhaltenden Corona-Situation angehalten, eine Mund-Nasen-Bedeckung im Verwaltungsgebäude zu tragen. Die Abstandsregelungen, die Husten- und Niesetikette sowie die Hygieneregeln sind zu beachten.

**Bitte nutzen Sie zur Terminvereinbarung die nachfolgenden Telefonnummern:**

Zentrale:	034601/ 365
Einwohnermeldeamt:	034601/ 3 66 33
	oder 034601/ 3 66 47
Standesamt:	034601/ 3 66 48
Friedhofsverwaltung:	034601/ 3 66 28
Fundbüro:	034601/ 3 66 28
Gewerbeamt:	034601/ 3 66 43
Sachbearbeiter Kitas:	034601/ 3 66 29
	oder 034601/ 3 66 61
Ordnungswesen:	034601/ 3 66 46
Kasse:	034601/ 3 66 11
Wohnungswesen	034601/ 3 66 32
Hochbau	034601/ 3 66 35
Tiefbau	034601/ 3 66 20
Bauleitplanung	034601/ 3 66 19

#### E-Mail:

kontakt@gemeinde-teutschenthal.de  
Beschwerdestelle@gemeinde-teutschenthal.de

### Bekanntmachung

#### Sitzung des Haupt- und Vergabeausschusses

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung des Haupt- und Vergabeausschusses am

**Dienstag, 06.04.2021,  
um 18:15 Uhr,**

in das Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal, großer Saal, Schafberg 3, 06179 Teutschenthal recht herzlich ein.

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 5 Mitteilungen
- 5.1 Information zu gefassten Beschlüssen
- 5.2 Bericht des Bürgermeisters
- 6 Beschlussvorlagen
- 6.1 Einvernehmen der Gemeinde Teutschenthal nach § 36 BauGB zur Befreiung von den bauplanungsrechtlichen Festsetzungen - Steuden - Höhe der zulässigen Einfriedung an der Grenze vom Gebiet des B-Plans Nr. 1 „An der Etdorfer Straße“ in der Ortschaft Steuden der Gemeinde Teutschenthal.  
Vorlage: 339/2021 (Entscheidung)
- 7 Anfragen / Anregungen

#### Nichtöffentlicher Teil

- 8 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 9 Mitteilungen
- 9.1 Bericht des Bürgermeisters
- 10 Beschlussvorlagen
- 10.1 Grundstücksangelegenheit  
Vorlage: 325/2021 (Entscheidung)
- 11 Anfragen/Anregungen

*Tilo Eigendorf*  
Bürgermeister

### Bekanntmachung

#### Sitzung des Ausschusses Finanzen und Bau

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung des Ausschusses Finanzen und Bau am

**Dienstag, 13.04.2021,  
um 17:00 Uhr,**

in das Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal, Großer Saal, Schafberg 3, 06179 Teutschenthal, recht herzlich ein.

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde

- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 5 Mitteilungen
- 6 Informationsvorlagen
- 6.1 Projektpräsentation - Bauplanungsrechtliche Anpassung von B-Plan Nr. 5 „Die langen Klägen“ für eine (Rest)Bebauung mit Solaranlagen auf Flächen der Gemeinde und Dritter  
Vorlage: 343/2021
- 6.2 Projektpräsentation - AgriVoltaik Park an der Autobahn A 143 in der Gemarkung Angersdorf auf einer Gesamtfläche von 6,8 ha  
Vorlage: 344/2021
- 6.3 Projektpräsentation - Autohof mit Tankstelle und Parkplatz für LKW an der A143, Abfahrt Nr. 4 „Teutschenthal“  
Vorlage: 345/2021
- 7 Anfragen / Anregungen

A. Helbig  
Ausschussvorsitzende

- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 5 Mitteilungen und aktuelle Themen
- 5.1 Bericht des Ortsbürgermeisters
- 6 Beschlussvorlagen
- 7 Anfragen/Anregungen

#### **Nichtöffentlicher Teil**

- 8 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 9 Mitteilungen
- 9.1 Bericht des Ortsbürgermeisters
- 10 Beschlussvorlagen
- 11 Anfragen/Anregungen

Andreas Kochalski  
Ortsbürgermeister

### Gefasste Beschlüsse des Haupt- und Vergabeausschusses der Gemeinde Teutschenthal in seiner Sitzung am 16.03.2021

#### **Nicht öffentlicher Teil:**

Beschluss-Nr.:	Beschlussinhalt
44/2021	Vergabe von Bauleistungen im Verwaltungsgebäude Einbau von Brandschutztüren  Den Auftrag für die Ausführung von Bauleistungen im Verwaltungsgebäude erhielt die Firma Lothar Bründel Montageservice GmbH & Co.KG.



ORTSCHAFT HOLLEBEN

#### Bekanntmachung

#### Sitzung des Ortschaftsrates Holleben

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,  
hiermit lade ich Sie zu einer öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Holleben am

**Mittwoch, 14.04.2021,  
um 18:00 Uhr,**

in das Ortschaftsbüro, Ernst-Thälmann-Straße 57, 06179 Teutschenthal/OT Holleben, recht herzlich ein.

#### **Tagesordnung: Öffentlicher Teil**

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit



ORTSCHAFT ZSCHERBEN

#### Bekanntmachung

#### Sitzung des Ortschaftsrates Zscherben

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,  
hermit lade ich Sie zu einer öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Zscherben am

**Montag, den 12.04.2021,  
um 18:00 Uhr,**

in das Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Zscherben, Angersdorfer Str. 9, 06179 Teutschenthal/OT Zscherben, recht herzlich ein.

#### **Tagesordnung: Öffentlicher Teil**

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 5 Mitteilungen und aktuelle Themen
- 5.1 Bericht des Ortsbürgermeisters
- 5.2 Dorfgemeinschaftshaus Zscherben
- 5.3 Haushaltsplanung 2022
- 6 Beschlussvorlagen
- 7 Anfragen/Anregungen

#### **Nichtöffentlicher Teil**

- 8 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift

- 9 Mitteilungen
- 9.1 Bericht des Ortsbürgermeisters
- 10 Beschlussvorlagen
- 11 Anfragen/Anregungen

Christoph Michalski  
Ortsbürgermeister

## NICHTAMTLICHER TEIL



ORTSCHAFT LANGENBOGEN

Förderverein Barockorgel Langenbogen e.V.

### Neuer Konzertkalender für 2021

„Übrigens unterhalt ich die Hoffnung, dass es allmählich besser wird...“ (Theodor Fontane)

Fontanes Wort im Kopf will der Langenbogener Förderverein hier über das diesjährige Veranstaltungsprogramm im Jahr seines zwanzigjährigen Bestehens informieren. Im April 2001 fand die Vereinsgründung statt.

Der Geburtstag wird am **17. April**, 16.00 Uhr, mit einem Festkonzert begangen, natürlich unter den dann geltenden Hygienebestimmungen.

Am **3. Juli**, 17.00 Uhr, wird dann das 11. Musikfest „Unerhörtes Mitteldeutschland“ mit einem Konzert bei uns zu Gast sein. Der Titel: „Unerhört Virtuoses für Klarinette, Chalumeau, Flöten, Orgel und Truhenorgel“.

Am **5. September** gibt es zum 16. Mal das traditionelle „Langenbogener Orgelfest“, wieder mit Life-Musik vor der Kirche, Orgelkonzert, Schauspiel etc. Wir hoffen auf so schönes Wetter wie 2020, wo so viele begeisterten Gäste Freude hatten.

Für den **26. September**, 17.00 Uhr, hat Hans-Günter Pölitz vom Kabarett Magdeburger Zwickmühle zugesagt zusammen mit seiner Partnerin Marion Bach noch einmal nach Langenbogen zu kommen. Aufführungsort ist der Gemeindesaal.

Am **27. November**, 16.00 Uhr, wird es in Kooperation mit dem „Langenbogener Adventsglühen“ in der Kirche ein weihnachtliches Konzert geben.

Schließlich wird am **18. Dezember**, 17.00 Uhr, noch einmal weihnachtliche Musik erklingen: zum zweiten Mal wird dann der Hallenser Kammerchor „Collegium Canticum Novum“ unter der Leitung von Tim-Dietrich Meyer bei uns zu Gast sein.

Hoffen wir darauf, dass die Umstände es zulassen, dass alles so stattfinden kann!

Helmut Zimmermann

## Evangelische Kirchengemeinde Langenbogen

Herzliche Einladung zum **Gottesdienst** in der Langenbogener Dorfkirche am **Karfreitag, 2. April, 10.00 Uhr.**



ORTSCHAFT TEUSCHENTHAL



### Unser Vogel hat (s)einen Namen

Weithin als unser Maskottchen sichtbar, kam uns der Gedanke, dass eben dieses Maskottchen – unser Eisvogel – einen Namen braucht. Und so entstand die Idee, einen Kindermalwettbewerb ins Leben zu rufen.

Unter dem Motto „Male mich bunt aus und gib mir einen Namen“ beteiligten sich 496 Kinder aus den Schulen und Kindergärten in und um Teutschenthal. Aber auch ganz private kleine Kids aus den verschiedensten Regionen, vielleicht von Oma und Opa animiert, waren beim ausgerufenen Malwettbewerb dabei.

Am 15. März wurde nun die Namensgebung unseres Eisvogels vollzogen. Benno Enkhardt, Arbeitsgruppenleiter Werbung, und Dajana Lawrenz als Initiatorin der Aktion und Mitglied der Gruppe Werbung waren die Glücksbringer (s. Foto).



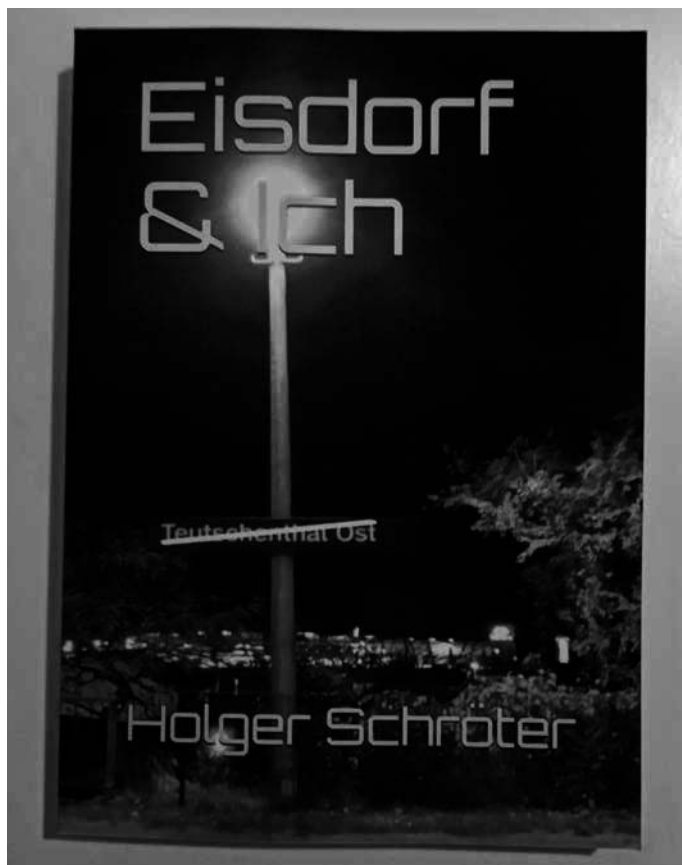
Unser Eisvogel mit dem Namen E L S A wird uns künftig bis hin zur großen Festwoche und darüber hinaus begleiten. ELSA wird uns sicherlich noch so manche Überraschung bescheren.

Den Namen haben wir ja nun verraten, die Gewinnerin oder der Gewinner muss aber noch etwas gespannt ausharren. Die Preisübergabe an die Glückliche/den Glücklichen des EISDORF-Fanpaketes wird schnellstmöglich erfolgen.

Wir können jedoch versprechen, dass ELSA mit ins Osterkörbchen hüpfen kann. Der Verkauf hat in den bekannten Verkaufsstellen: Constanze Aschenbach, Blumen und Floristik, Bennstedter Straße 32 sowie Henner Einfuhr Landwirtschaftsbetrieb und Futterhandel, Eisdorfer Straße 5 bereits begonnen.

Viel Spaß mit ELSA und natürlich jede Menge bunte Ostereier wünscht

Das Festkomitee  
900 Jahre Eisdorf  
Foto: Hans-Günther Bernstein



.... ab jetzt in den Jahrfeier-Vorverkaufsstellen!

Buchautor: Holger Schröter

Hallenser, Hallore, Halunke  
Eisdorf war eine Heimat meiner Kindheit, zwar nur dreieinhalb Jahre aber immerhin.  
Mehr gibt es (hier) nicht zu sagen...

Buch 305 Seiten  
Preis: 29,90 Euro (bei Amazon 49,90 Euro)

## Bücherei Teutschenthal

### Ihre Bücherei informiert:

Bib-fit – das langjährige Vorschul- und Medienprojekt, mit allen Kindergärten der Einheitsgemeinde Teutschenthal, wird auch in diesem Jahr fortgeführt. Sehr zeitaufwendig war bib-fit schon immer, aber mit Corona wird alles auch noch schwieriger.

Immer in der Hoffnung später doch noch mit den Kindern vor Ort arbeiten zu können, versuchen wir mit Medien und Aufgaben dazu, den Kindern die Vielfalt an Medien und Möglichkeiten einer Bücherei zu vermitteln. Das geht natürlich nur mit den Erziehern, aber hier haben wir ja schon viele Jahre beste Erfahrungen gemacht. Die Zusammenarbeit klappt in den meisten Einrichtungen, trotz schwieriger Bedingungen in Corona-Zeiten, sehr gut.



Fotos: Bücherei Teutschenthal

**Öffnungszeiten** – auf Grund hoher Inzidenzwerte wird sich an unserem- Bestell und Abholservice nicht so schnell etwas ändern. Es bleibt also bei Überraschungspaketen und Bestellungen Ihrerseits.

#### Wir sind vor Ort:

Dienstag und Donnerstag	von 10.00 – 19.00 Uhr
Freitag	von 10.00 – 18.00 Uhr

An den anderen Tagen kann man uns zurzeit nur per E-Mail oder telefonisch bis ca. 15.00 Uhr erreichen.

Unseren Lesern wünschen wir trotz allem ein schönes Osterfest. Bleiben Sie gesund.

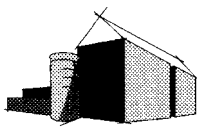


Ihr Bücherei -Team





**Theaterverein  
Teutschenthal**  
Maerkerstraße 30  
06179 Teutschenthal



### Veranstaltungen 2021

#### Samstag, 22.05.2021

**Konzert – Filmmelodien der 30er und 40er Jahre –**  
Gastspiel mit dem Duo con emozione

#### Samstag, 24.07.2021

**Weltwundern** – Gastspiel – Kabarett mit Ralph Richter

#### Sonntag, 12.12.2021

**Verheddert im Lametta** – Gastspiel – Kabarett mit  
Ralph Richter

#### Sonntag, 19.12.2021

**Konzert im Advent** – Gastspiel mit dem Duo con emozione

*Neuigkeiten auch unter [www.dorftheater-teutschenthal.de](http://www.dorftheater-teutschenthal.de)  
Programmänderungen vorbehalten.*

Liebe Theaterfreunde,

wenn Sie diesen Beitrag lesen, gibt es vielleicht schon Lockerungen, die es uns ermöglichen, unsere Proben-  
tätigkeit wieder aufzunehmen und Ihnen auch Veranstaltungen unseres Ensembles anzubieten.

Wir geben die Hoffnung nicht auf. Trotz Lockdown haben wir versucht, weitere Veranstaltungen „auf Verdacht“ zu organisieren.

Unser Hygienekonzept ist überarbeitet. Erste Gastspiele sind terminlich vereinbart.

So wird Ihnen der bekannte Kabarettist aus Wittenberg, *Ralph Richter* am *Samstag, den 24.07.2021* sein neues Programm unter dem Titel „Weltwundern“ präsentieren und am *12.12.2021* die 2020 ausgefallene Veranstaltung unter dem Titel „Verheddert im Lametta“ nachholen.

Das *Duo con emozione* konnten wir für *Pfingstsonntag, den 22.05.2021* zu einem Gastspiel gewinnen. Sie werden uns *Filmmelodien aus den 30er und 40er Jahren* präsentieren und am *Sonntag, den 19.12.2021* das im letzten Jahr ausgefallene *Adventskonzert* nachholen.

Wir hoffen alle, dass es endlich weitergehen kann. An uns soll es jedenfalls nicht liegen.

Über den Beginn der bereits vereinbarten Veranstaltungen und ab wann Bestellungen hierzu möglich sind, informieren wir Sie in den nächsten Amtsblättern.

Denken Sie an uns und vergessen Sie uns nicht. Auf ein baldiges Wiedersehen verbleibe ich im Namen unseres Ensembles

*Dr. Günter Scholz*  
- Vereinsvorsitzender -



**SG 1918 Eisdorf e.V.**

### Familienwandertag der SG Eisdorf 1918 e.V. 2021

Leider mussten wir schon im Vorjahr den Familienwandertag, wie auch so viele andere Veranstaltungen, wegen der hinlänglich bekannten Umstände absagen. Natürlich haben die Organisatoren alles versucht, den 6. Familienwandertag in diesem Jahr zu starten. Die Strecke sollte uns in die landschaftlich schöne Region rund um Hohnstedt führen und allerhand Wissenswertes über den Weinanbau und unseren benachbarten Kreis vermitteln.

Das Pandemiegeschehen in Deutschland entwickelt sich leider nicht so wie erhofft und veranlasst die Politik, Veranstaltungen wie den Familienwandertag, nicht zuzulassen.

Wir halten uns natürlich an die politischen Vorgaben und freuen uns erneut auf das Jahr 2022, um mit Euch gemeinsam wieder auf Wanderschaft zu gehen.



Es grüßen Tipi und Tapi und Euer

*Organisationsteam*  
*Familienwandertag der SG Eisdorf 1918 e. V.*

### TCC e.V.

*Der TCC wünscht allen Bürgern der Gemeinde ein  
frohes Osterfest 2021*



*Wir wünschen allen in dieser Zeit ein gesundes Osterfest und bleibt gesund.  
Der TCC grüßt alle mit „Teutschenthal Allah“.*



**Evangelische Kirche im Kirchspiel Teutschenthal**

*April: Christus ist Bild des unsichtbaren Gottes, der Erstgeborene der ganzen Schöpfung. Kolosser 1, 15*

**02.04.2021 Karfreitag**

10.00 Uhr Gottesdienst Langenbogen

**04.04.2021 Osterfest**

08.00 Uhr Gottesdienst Oberthaler Kirche

14.00 Uhr Gottesdienst Steuden

**05.04.2021 Ostermontag**

10.30 Uhr Gottesdienst Bennstedt

14.00 Uhr Gottesdienst Steuden

**11.04.2021**

14.00 Uhr Gottesdienst Eisdorf

**Landeskirchliche Gemeinschaft**

Friedrich-Henze-Str. 85 in 06179 Teutschenthal

Wir laden herzlich ein zu unseren Evangelisationsgottesdiensten in der Karl-John-Straße:

28.03.2021	14.00 Uhr	Evangelisationsgtd.
31.03.2021	19.00 Uhr	Bibelgesprächskreis
04.04.2021	08.00 Uhr	Ostergtd. Oberthaler Kirche
07.04.2021	19.00 Uhr	Gebetsstunde

---

Katholische Gemeinde Zappendorf-Dörlau

---

Katholische Gemeinde Zappendorf-Dörlau  
Pfr. Johannes Werner – Hans-Litten-Str. 5 – 06120 Halle/Saale – E-Mail: pfr.j.werner@web.de

**Katholische Gemeinden „St. Elisabeth“ Zappendorf, „Maria Königin“ Dörlau, „St. Petrus“ Wettin****Gründonnerstag****Donnerstag, 01.04.2021**

19.00 Uhr Gedächtnisfeier vom Abendmahl des Herrn in Dörlau

**Karfreitag****Freitag, 02.04. 15.00 Uhr**

15.00 Uhr Feier vom Leiden Sterben des Herrn in Dörlau

15.00 Uhr Feier vom Leiden Sterben des Herrn in Zappendorf

15.00 Uhr Feier vom Leiden Sterben des Herrn in Ostrau

15.00 Uhr Feier vom Leiden Sterben des Herrn in Löbejün

**Osternacht****Sonnabend, 03.04.2021**

21.30 Uhr Hochfest der Auferstehung des Herrn in Dörlau

**Ostersonntag****Sonntag, 04.04. 2021**

08.30 Uhr Heilige Messe in Köchstedt

10.00 Uhr Heilige Messe in Wettin

10.30 Uhr Heilige Messe in Zappendorf

**Ostermontag****Montag, 05.04. 2021**

09.00 Uhr Heilige Messe in Dörlau

10.30 Uhr Zappendorf: Emmausgang nach Dörlau, anschl. Heilige Messe in Dörlau

**Weißer Sonntag****Samstag, 10.04.2021**

16.30 Uhr Heilige Messe in Zappendorf

18.00 Uhr Heilige Messe in Wettin

**Sonntag, 11.04.2021**

08.30 Uhr Heilige Messe in Langenbogen

10.30 Uhr Heilige Messe in Dörlau

**3. Ostersonntag****Samstag, 17.04.2021**

16.30 Uhr Heilige Messe in Zappendorf

**Sonntag, 18.04.2021**

08.30 Uhr Heilige Messe in Köchstedt

09.00 Uhr Wortgottesfeier in Wettin

10.30 Uhr Wortgottesfeier in Dörlau

**3. Ostersonntag****Samstag, 24.04.2021**

16.30 Uhr Heilige Messe in Zappendorf

**Sonntag, 25.04.2021**

08.30 Uhr Heilige Messe in Langenbogen

09.00 Uhr Heilige Messe in Wettin

10.30 Uhr Heilige Messe in Dörlau

Und wie beim letzten Mal: Sollte Corona sich uns gnädig erweisen und sich hoffentlich immer mehr zurückziehen, dann ist die vorstehende Gottesdienstordnung gültig.

Wir sind in der Osterzeit und eingeladen auf Jesus Christus zu schauen. Er ist Karfreitag am Kreuz gestorben und am Ostertag von den Toten auferstanden. Seitdem ist Er der Herr des Lebens. Er behält das Leben nicht für sich, sondern gibt uns daran Anteil. Möge uns alle diese Gewissheit ermutigen und stärken. So wünscht Ihnen auch diesmal *Pfr. Werner* eine gute Zeit.